

М.О. Коялович

Церковно-исторический памятник
первого раздела Польши

Опубликовано:
Христианское чтение. 1872. № 7. С. 363-374.

© Сканирование и создание электронного варианта:
Санкт-Петербургская православная духовная академия (www.spbda.ru),
2010. Материал распространяется на основе некоммерческой лицензии
Creative Commons 3.0 с указанием авторства без возможности изменений.

ЦЕРКОВНО-ИСТОРИЧЕСКІЙ ПАМЯТНИКЪ

ИЗЪ ВРЕМЕНЬ ПЕРВАГО РАЗДѢЛА ПОЛЬШИ.

Нижеслѣдующій памятникъ, недавно найденный нами въ дѣлахъ архива св. синода и заключающій въ себѣ просьбу къ императрицѣ Екатеринѣ II православныхъ жителей западной части Малороссіи о защитѣ ихъ отъ польскихъ и униатскихъ властей, рѣзко выдѣляется изъ ряда многочисленныхъ просьбъ этого рода. Нижеслѣдующая просьба составлялась въ Малороссіи въ самое первое время послѣ перваго раздѣла Польши. Какъ только присоединена была къ Россіи Бѣлоруссія, жители Малороссіи поспѣшили заявить, что и они ждуть защиты отъ Россіи, что и для нихъ русское правительство—родное и они тоже—*единовѣрные рабы* всепресвѣтѣйшей императрицы Екатерины Алексѣевны. Это заявленіе они сдѣлали за 20 лѣтъ до втораго раздѣла, т. е. до того времени, когда дипломатія наша возможнымъ включитъ въ составъ русскаго государства и эту часть русской земли. Но и эта просьба, такъ рано и такъ ясно указывавшая необходимость втораго раздѣла Польши, была не первою, а второю просьбою Малороссіи о защитѣ ея отъ Польши. Въ печатаемомъ памятникѣ упоминается о депутациі въ Петербургъ изъ Малороссіи и съ тою же цѣлію въ 1771 году, т. е. въ то самое

время, когда еще только обсуждался первый раздѣлъ Польши. Къ сожалѣнію мы не могли найти копіи прошенія этой послѣдней депутаціи, отосланнаго, какъ и прошеніе 1774 г., въ иностранную коллегію, хотя указаніе на это прошеніе есть и въ дѣлахъ св. Синода и въ дѣлахъ униатскаго происхожденія.

И въ первой и во второй депутаціи были духовныя лица изъ Малороссіи, которые какъ въ этихъ, такъ и въ другихъ дѣлахъ своей страны, стояли за одно съ своимъ народомъ и, благодаря этой крѣпкой связи, обладали поразительнымъ пониманіемъ дѣйствительнаго блага своей страны и мудрою прозорливостію по отношенію къ совершающимся событіямъ. Намъ кажется, что если въ нынѣшнемъ году будетъ въ западной Россіи какое-либо торжество по случаю столѣтія со времени присоединенія къ русскому государству Бѣлоруссіи, то въ этомъ торжествѣ должны бы принимать участіе не однѣ моголевская и витебская губерніи, а всѣ западнорусскія губерніи, и прежде всѣхъ православное духовенство этихъ губерній съ своими прихожанами. И-первое, и второе, и третье присоединеніе къ русскому государству русской земли, бывшей подъ властію Польши, есть прежде всего историческій трудъ народа и его православнаго духовенства, — трудъ, приготовленный и законченный гораздо раньше дипломатическихъ рѣшеній.

Печатаемый памятникъ, кромѣ общественнаго, имѣетъ и важное научное значеніе, какъ свидѣтельство современниковъ и ближайшихъ по времени людей о дѣлахъ православія и унии въ западной Россіи въ XVIII столѣтіи. Особеннаго вниманія заслуживаютъ извѣстія о попыткахъ униатскаго митрополита

Дѣло: Кішки подчинить Малороссію постановленіямъ Закопскаго собора и о дѣйствіяхъ униатскихъ властей въ этой странѣ послѣ усмиренія русскими войсками (1768 г.) гайдамацкаго бунта.

М. Коляковичъ.

Прошеніе на имя императрицы Екатерины II, поданное въ 1774 году въ свѣтѣйшій синодъ депутатами отъ жителей кievскаго, brasлавскаго, подольскаго и волинскаго воеводствъ.

*(Засвидѣтельствованная въ синодѣ
копія. См. дѣло 1774 года № 327.
л. 82—85.)*

Всепресвѣтлѣйшая, державнѣйшая императрица
Екатерина Алексѣевна!

Бьютъ челомъ отъ находящихся короны польской въ воеводствахъ кievскомъ, brasлавскомъ, подольскомъ и волинскомъ жителей, православно-восточной, греко-россійской церкви исповѣдниковъ—духовенства, шляхты и посполства, единогласно выбранные повѣренныя греческаго исповѣданія протопопы: бѣлоцерковскій Василій Зражевскій, богуславскій Стефанъ Левандовскій, краснянскій Іоаннъ Богдановичъ, а въ чемъ наше прошеніе, тому слѣдуютъ пункты:

1) Предки вѣрителей нашихъ, прежде насильственнаго введенія въ воеводствахъ кievскомъ, brasлавскомъ, подольскомъ и волинскомъ униі, спокойно содержали свою грекороссійскую вѣру и, въ силѣ на данныхъ отъ разныхъ королей польскихъ привилегій, своими вольностями пользовались.

2) А 1595 года два епископа русскіе — владимірскій Ипатій Потѣй и луцкій Кирилль Терлецкій, согласясь съ нѣкоторыми епископами, отдали себя въ полную власть римскому папѣ Клименту осьмому для

того единственно, чтобъ въ сенатъ польской имѣть засѣданіе, и съ тѣхъ поръ начали оныя епископы къ униі духовенство и народъ греческаго закона разными образами чрезъ себя и чрезъ тамошнихъ свѣтскихъ властей приводить, а нехотящихъ—насилъно принуждать, за ослушность же обиды и притѣсненія чинить, какъ-то: архіереевъ изгнаніемъ отъ епископій, священниковъ отчужденіемъ отъ парохій (приходовъ), шляхту отнятіемъ вольностей, посполство (крестьянство) отягощеніемъ неслосныхъ работъ, наконецъ боями и убійствами.

3) Въ 1649 году король польскій Янъ Казиміръ заключилъ вѣчный съ нашими предками трактатъ (*) и утвердилъ оной привилегією, выданною имъ на полное содержаніе православной греческой вѣры, съ возвращеніемъ отъ униатовъ епископій, монастырей, приходскихъ церквей и всѣхъ тѣхъ выгодъ, кои простираются къ вольности нашей.

4) По заключеніи трактата и выдачи привилегіи, видя предки наши неустойку польскихъ властей заключеннаго отъ нихъ трактата, въ 1653 году поддались россійскому самодержавію подъ вѣчное защищеніе, за блаженной памяти государя Алексѣя Михайловича.

5) По поддачи россійскому самодержавію чрезъ 59 лѣтъ предки наши и потомки ихъ пользовались покоемъ въ своей религіи и вольностей (вольностяхъ) свободно.

6) Когда же блаженной и вѣчной славы достойныя памяти государь Петръ первый, императоръ Всерос-

(*) Разумѣется здѣсь Зборовскій договоръ.

сїею, заключилъ съ ними (поляками) трактатъ о непрѣсененїи насъ въ нашей вѣрѣ и вольностяхъ, (то) отдалъ Украйну опять подъ владѣніе Польшѣ (1).

7) Когда епископъ луцкій Кирилль Шумлянскій отъ гоненїа бѣжалъ въ Россію подъ защищеніе, гдѣ дано ему епархію переяславскую, и коадьюторомъ кїевскимъ отъ святѣйшаго синода учинень, почему православные, въ Полцѣ находящіеся, одни къ кїевскому митрополиту, другіе жъ къ оному коадьютору Шумлянскому въ нуждахъ по духовенству отосились, наъ котораго времени митрополитъ кїевскій и епископъ переяславскій, на прошеніе вѣрителей нашихъ, священниковъ посвящали и прочіе обряды духовные совершали (2).

8) По смерти же онаго епископа уніатскій митрополитъ Леонъ Кішка 1726 года, созвавъ насильно въ судебное мѣсто Житомиръ нашихъ священниковъ изъ прописанныхъ воеводствъ во время годоваго сейму, принуждалъ присягать и подписываться на присоединеніе къ уніи, а какъ ни присягать, ни подписываться не пожелали, то, вѣдя официалы его съ командами—войскимъ (войскомъ), остригали на головахъ и бородахъ волосы и мучительства причиняли разнымъ, а когда и таковымъ образомъ не могли убѣдить къ уніи, то наконецъ отчуждали отъ парохій, и по причинѣ таковыхъ насилій распространилась уніа (3).

(1) Здѣсь составители прошенїа впади въ какое-то недоразумѣніе. Черезъ 59 лѣтъ послѣ 1655 г., т. е. въ 1712 году, не было ничего похожаго на уступку Польшѣ Украйны. Это можно было бы сказать разве о договорѣ 1686 г., заключенномъ съ Польшей при царевнѣ Софїи.

(2) Кирилль Шумлянскій перешелъ въ Переяславль въ 1721 г.

(3) Въ источникахъ уніатскаго происхожденїа есть извѣстія объ этомъ собранїи священниковъ, именно, говорится, что Кішка соби-

9) Довольно жъ вашему императорскому величеству извѣстны будучи о крайнѣйшихъ нашихъ утѣсненіяхъ, при постановленіи отъ Россіи съ короною польскою трактата, изъ матерняго къ своимъ едино-вѣрнымъ милосердія, полномочному министру своему послу указать изволили домогаться свободнаго намъ протеческой и отческой вѣры нашей отправленія и пользованія въ наданныхъ отъ королей польскихъ привилегіяхъ своими вольностями, въ какой силѣ на пользу нашу трактатъ прошлаго 1768 года и заключенъ.

10) Не смотря уніатскія духовныя и мірскія польскія власти на заключенный новый трактатъ, выступя изъ границъ человѣколюбія правилъ, кои основываются на честности и на всегосвѣтномъ положеніи—дозволеніи вѣрить по своему закону, начали и паки угнетать православіе, и тамошнему православному духовенству дѣлать несносныя обиды, наконецъ

11) Уніатскія духовныя власти, терпѣнію (въ довершеніе?) всѣхъ наносимыхъ угнетеній, выдумали—съ польскими военными командами по домамъ священническимъ ночью разбойнически нападать и священниковъ до послѣдняго имущества разграблять, дома жечь, плетями сѣчь, наконецъ, въ неволю брать, оковавъ желѣзами, отсылать къ коронному региментарю Стемпковскому, куда отправляли, чтобъ не усматривала россійская команда, въ возахъ закрытыхъ, въ какой неволѣ, по два и три года находясь, нѣкоторые жизни лишились, а другіе отъ общества выкуплены по

разъ ихъ для навиданія, что тогда во всей Украинѣ было лишь 150 приходовъ; но о принужденіи къ уни при содѣйствіи военныхъ командъ, конечно, тамъ нѣтъ рѣчи.

50 и по 100 рублей, и не только надъ священствомъ издѣвались, но и женъ священническихъ мучили, въ смерть убивали, а дѣтей малолѣтнихъ въ полонъ брали и чрезъ горды и 30 ведѣль въ неволѣ содержали (1).

12) Народъ простой горестную чашу несравненно больше испивали. Кто изъ нихъ горячь былъ въ исповѣданіи грекороссійскія своея вѣры, тако жъ кто православныхъ священниковъ, отъ прописанныхъ насилій убѣгающихъ, крѣль въ своихъ погребяхъ, соломахъ и навозахъ, тѣ всѣ христіяне не миновали смертныя казни.

13) Вѣрители наши, всѣхъ помянутыхъ неизчисленныхъ обидъ болѣе стерпѣть не могучи, прошлаго 1771 года, чрезъ выбранныхъ отъ себя повѣренныхъ, протопопа Михаила Гуранду и священника Симеона Переровскаго, подаванною вашему императорскому величеству въ святѣйшемъ правительствующемъ синодѣ челобитною просили всемилостивѣйшаго вашего императорскаго величества защищенія, на которое ихъ прошеніе ваше императорское величество матерински призрѣть и вашего императорскаго величества господину генералъ фельдмаршалу, первой арміи предводителю и кавалеру Петру Александровичу Румянцеву рескриптомъ указать изволили, чтобъ отъ войскъ, находящихся подъ вѣденіемъ его въ польскихъ мѣстахъ, чинимо было грекороссійскимъ исповѣдникамъ короны польской, въ воеводствахъ кіевскомъ и браславскомъ жительствующимъ, нѣкоторое защищеніе, а

(1) Здѣсь, очевидно, описывается первое время послѣ уманской рѣзни, когда гайдамаки усмирены были русскими войсками и переданы полякамъ. Стемпковскій извѣстенъ, какъ страшный мучитель плѣнныхъ гайдамаковъ и вообще обвиненныхъ или только заподозрѣнныхъ въ участіи въ тогдашнемъ бунтѣ народа.

за обиды свои искать удовольствія въ имѣющемъ особливо учрежденномъ судѣ.

14) Прописанные повѣренные, снабденными будучи вашего императорскаго величества всемилостивѣйшимъ рескриптомъ, который надлежалъ къ отдачи оному господину генераль-фельдмаршалу, и ѣдучи въ армію, въ мѣстечкѣ польскомъ Балтѣ стали на квартиру, гдѣ протопопъ Михайла Гуранда вышелъ въ одномъ полукафтанѣ безъ шапки съ книжкою Богу помолиться, но назадъ въ избу не возвратился и безвѣстно пропалъ, якожъ поляки, при отъѣздѣ его въ Санктпетербургъ, когда освѣдомились, что онъ, православными отъ всего общества избранъ будучи повѣреннымъ, имѣлъ ѣхать къ вашему императорскому величеству просить отъ ихъ надъ православными насильственныхъ утѣсненій защищенія, напали разбойнически ночью на его домъ съ тѣмъ, чтобъ убить его, что и исполнили бы, если бы не спасся бѣгомъ, изъ чего, мы надѣемся, по возвращеніи непременно поляками подхваченъ и лишенъ жизни.

15) Защищеніе хотя онымъ исповѣдникамъ отъ войскъ вашего императорскаго величества нѣкоторое и дѣлается, но унять гонителей нашихъ отъ злыхъ предприимчивостей не можетъ; ибо не точію престать отъ обыкновеннаго ихъ на насъ напраснаго гонительства не думаютъ, но еще пуще усиливаются угнетить и въ конецъ религію православную истребить.

16) А что грекороссійскіе единовѣрцы стараются оную вѣру свою, чрезъ насильственно (насилъства?) уніатовъ и польскихъ властей упавшую, и свои вольности возобновить, паче же что до уніатскихъ духовныхъ властей относиться, ни отъ оныхъ посвящаемы

быть въ священники не хотѣть, къ православному жъ преосвященному епископу переяславскому въ нуждахъ своихъ по духовенству относятся, и въ томъ просить нашего императорскаго величества защищенія, то почитаютъ за главный бунтъ и какбы бунтовщиковъ наказывать въ своихъ судахъ доискиваются.

17) За то, что отъ уніи грекороссійскіе единовѣрцы, которую оны (они) не содержали, но по насилію именовались уніатами, въ силу состоявшагось новаго трактата, въ которомъ изъяснено, что вольно грекамъ неунитамъ имѣть свободное своей вѣры отправление, уклоняются, а свою вѣру отеческую содержать явно отваживаются, наводятъ уніатскія власти изъ новаго трактата правъ кардинальныхъ актовъ сепаратныхъ перваго и втораго артикуль третій, въ которомъ написано тако: «переходъ отъ церкви римской къ какой либо иной вѣрѣ въ государствѣ польскомъ и великомъ княжествѣ литовскомъ и присоединенныхъ провинціяхъ за криминальное преступленіе объявлено», котораго права нашихъ вѣрителей преступниками доказываютъ.

18) Папизскій нунціушъ, въ Варшавѣ жительствующій, письмомъ о себѣ увѣдомляетъ каедральнаго львовскаго дзекана Примовича, что де упросилъ будто бы оной нунціушъ россійскаго нынѣшняго посла (Штакельберга) о отдачи на Украинѣ въ воеводствахъ кievскомъ и брацлавскомъ православныхъ церковей уніатамъ; тако жъ львовскій уніатскій бискупъ Леонъ Шептицкій въ листахъ печатныхъ пишетъ къ неунитамъ: «возвращайтесь добротѣ ко приличной вамъ власти и послушанію, донележе время есть, прочее же движима на отступниковъ трактатомъ 1768

года казнь по соумиреніи краевомъ не будетъ пренебреженна», изъ чего всего видно, что уніатскія власти стараются означенный артикулъ въ трактатѣ нашимъ вѣрителямъ въ пользу вѣчно заключить, а по заключеніи насъ въ конецъ истребить, котораго нунціуша письма копію и львовскаго бискупа печатный листъ и другихъ духовныхъ уніатскихъ и польскихъ римскихъ властей, рассылаемые въ крайнѣйшую обиду нашу, подлинныя въ себя (у себя), а иныхъ копій, къ доказательству имѣемъ, съ коихъ копія здѣсь при семъ прилагаемъ (1).

19) И сіе не по малу нашихъ вѣрителей въ смущеніе привело, что хелмскій бискупъ, упоминаемый въ печатномъ листѣ львовскаго бискупа, Максимилианъ Рылло, ѣздя по разнымъ мѣстамъ украинскимъ съ польскою командою, насильно отбираетъ церкви православныя и оныя поручаетъ уніатскимъ попамъ, а гдѣ прихожане ключи церквей скрываютъ, тамъ насильно отбиваютъ, прихожанъ же на унію принуждаютъ.

20) При имѣющихся нынѣ православныхъ церквахъ ругами церковными, отъ давныхъ и нынѣшнихъ владѣльцевъ наданными и эрекціями утвержденными, православнымъ священникамъ нынѣшніе владѣльцы пользоваться не допускаютъ и не точію пользоваться ругами, но и черпать воды запрещаютъ, и такъ православные священники принуждены мѣститься на квартирахъ въ (у) сосѣдей своихъ прихожанъ; точію и за

(1) Приложенія эти находятся при дѣлѣ. Въ нихъ, между прочимъ, доказывается, что русскій посланникъ Штакельбергъ и окружавшія его лица, по ревности къ латинствоу, внесли выгодныя для латинства пункты въ трактатъ 1772 года.

то крестьянъ, что къ себѣ квартировать священниковъ допускають, жестоко штрафуютъ на тѣлѣ наказаніемъ, уніатскіе жъ попы, насильно отъ уніатскихъ властей насылаемые, тѣми ругами довольствуются спокойно.

21) Кромѣ причиняемыхъ нашимъ вѣрителямъ обидъ, грабительствъ, тиранскихъ мученій и убійствъ, означенныя уніатскихъ властей предпріятіи ко истребленію грекороссійской религіи и нашихъ вольностей такъ насъ позмучили, что уже всеконечно видимъ, ежели ваше императорское величество насъ матернимъ милосердіемъ не покріете, будетъ предъ всѣмъ свѣтомъ кровопролитная Богу жертва.

И дабы высочайшимъ вашего императорскаго величества указомъ повелѣно было въ Польшѣ находящемуся россійскому послу помогатьея того, чтобъ до насъ, яко по насилію имянующихся уніатами, вовсе не касался изъ правъ кардинальныхъ актовъ сепаратныхъ перваго и втораго артикулъ третій, объяснить; пока же оной заключится, преосвященнаго епископа переяславскаго, яко отъ нашихъ мѣстъ въ близости жительствующаго, снабдѣть указомъ, дабы онъ, кто прописанныхъ воеводствъ зъ (изъ) мірскихъ и духовныхъ религіи греческой на унію былъ насильственно принужденный, а похочетъ быть, какъ и перво, въ религіи греческой, добровольно такихъ принималъ и тѣ по духовенству имъ требы исправлядъ; а россійскимъ войскамъ, въ нашихъ мѣстахъ состоящимъ (приказать?), какъ имѣющихся уже боліе тысячи приходскихъ церквей купно съ монастырями, паки желающихъ по прежнему быть православными и надлежать до православныхъ архіереевъ и по своему же

лавію имѣть православныхъ же священниковъ, чтобъ въ томъ отъ униатскихъ и римскихъ польскихъ властей никакого посѣщенія, насилій и озлобленій не дѣлано, и насъ повѣренныхъ, поелику оныя власти искать будутъ конечно насъ живота лишить, по матернему вашему императорскаго величества милосердію защитить.

Всемилоостивѣйшая государыня! Со слезами просимъ вашего императорскаго величества воззрѣть премилосерднымъ окомъ на просьбу единовѣрныхъ рабовъ вашего императорскаго величества и о семъ на шемъ прошеніи милостивое рѣшеніе учинить. Марта 12 дня 1774 года.

Къ поданію надлежить въ святѣйшій правительствующій синодъ. Челобитную писалъ кievской андреевской церкви діаконъ Алексѣй Орвудинскій.

Къ подлинной челобитной по пунктамъ руки приложены тако:

Къ сей челобитной повѣренный короны польской въ воеводствахъ кievскомъ, браславскомъ, подольскомъ и волынскомъ, отъ духовенства, шляхты и посполства, въ православно-восточной грекороссійской церкви исповѣдникъ, бѣлоцерковской протопопъ Василій Зражевскій руку приложилъ.

Также подписалъ богуславскій протопопъ Стефанъ Левандовскій и краснянскій протопопъ Иванъ Богдановичъ.



САНКТ-ПЕТЕРБУРГСКАЯ ПРАВОСЛАВНАЯ ДУХОВНАЯ АКАДЕМИЯ

Санкт-Петербургская православная духовная академия Русской Православной Церкви – высшее учебное заведение, целью которого является подготовка священнослужителей, преподавателей духовных учебных заведений и специалистов в области богословских и церковных наук. Академия состоит из следующих подразделений: академия, семинария, подготовительное отделение семинарии, регентское отделение, иконописное отделение и факультет иностранных студентов.

Проект по созданию электронного архива журнала «Христианское чтение»

Проект осуществляется в рамках процесса компьютеризации Санкт-Петербургской православной духовной академии. В подготовке электронных вариантов номеров журнала принимают участие студенты академии и семинарии. Руководитель проекта – ректор академии епископ Гатчинский **Амвросий** (Ермаков). Куратор проекта – проректор по научно-богословской работе протоиерей Димитрий Юревич. Материалы журнала подготавливаются в формате pdf, распространяются на компакт-диске и размещаются на сайте академии.

На сайте академии
www.spbda.ru

- события в жизни академии
- сведения о структуре и подразделениях академии
- информация об учебном процессе и научной работе
- библиотека электронных книг для свободной загрузки